

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende**Nr. 44**

19. årgang

9.8.2012

	I EØS-ORGANER	
	1. EØS-komiteen	
	II EFTA-ORGANER	
	1. EFTA-statenes faste komité	
	2. EFTAs overvåkningsorgan	
	3. EFTA-domstolen	
	III EF-ORGANER	
	1. Kommisjonen	
2012/EØS/44/01	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6581 – GKN/ Volvo Aero)	1
2012/EØS/44/02	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.6601 – Voith/ IHI/Voith IHI Ecosolutions) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	2
2012/EØS/44/03	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M. 6628 – Trinecke Zelezarny/ZDB Dratovna) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	3
2012/EØS/44/04	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M. 6669 – CDC Infrastructure/Foresight Solar/Adenium Solar/VEI Capital/ForVEI) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	4
2012/EØS/44/05	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M. 6688 – KKR/ Württembergische Metallwaren Fabrik) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte.	5
2012/EØS/44/06	Statsstøtte – Tyskland – Statsstøtte SA.26190 (2012/C) (tidl. 2011/NN) – Saarbrücken lufthavn – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV	6
2012/EØS/44/07	Statsstøtte – Polen – Statsstøtte SA.33113 (2012/C) (tidl. 2011/NN) – Påstått støtte til Nauta skipsverft – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV	6

2012/EØS/44/08	Statsstøtte – Spania – Statsstøtte SA.32619 (2012/C) (tidl. 2011/NN) – Godtgjøring i forbindelse med digitalt utbytte – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV	7
2012/EØS/44/09	Statsstøtte – Belgia – Statsstøtte SA.33927 (2012/C) (tidl. 2011/NN) – Garantiordning for å beskytte enkeltmedlemmers andeler i finanssammvirker – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV.	7
2012/EØS/44/10	Statsstøtte – Tyskland – Statsstøtte SA.32833 – C/2011 (tidl. NN/2011) – Påstått statsstøtte til Frankfurt Hahn lufthavn – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV.	8
2012/EØS/44/11	Statsstøtte – Tyskland – Statsstøtte SA.31550 (2012/C) (tidl. 2012/NN) – Nürburgring – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV	8
2012/EØS/44/12	Statsstøtte – Italia – Statsstøtte SA.33037 (2012/C) (tidl. 2011/N) – Godtgjøring med tilbakevirkende kraft til SIMET SpA for yting av offentlig transporttjeneste mellom 1987 og 2003 – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV	9
2012/EØS/44/13	Statsstøtte – Tyskland – Statsstøtte SA.27339 (2012/C) (tidl. 2011/NN) – Påstått statsstøtte til Zweibrücken lufthavn – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV	9
2012/EØS/44/14	Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet – Oppheving av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging (Italia)	10
2012/EØS/44/15	Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Fellesskapet – Oppheving av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging (Tyskland)	10
2012/EØS/44/16	MEDIA Mundus – Innbydelse til å sende inn forslag 2013	11

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2012/EØS/44/01

(Sak COMP/M.6581 – GKN/Volvo Aero)

1. Kommisjonen mottok 27. juli 2012 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det britiske foretaket GKN Holdings plc, som kontrolleres av britiske GKN plc ("GKN"), ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Volvo Aero AB (Sverige) og Volvo Aero Connecticut LLC (USA).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - GKN: teknisk arbeid og metallurgi i forbindelse med deler og systemer som monteres i kjøretøyer og luftfartøyer
 - Volvo Aero og Volvo Aero Connecticut LLC: produksjon av deler til rom- og luftfartsmotorer til kommersielle og militære flymotorer og komponenter til gassturbiner for uavhengig strømproduksjon, fullstendige motorer til militære luftfartøyer samt undersystemer til romfartsindustrien
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 234 av 4.8.2012. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6581 – GKN/Volvo Aero, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.6601 – Voith/IHI/Voith IHI Ecosolutions)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2012/EØS/44/02

1. Kommisjonen mottok 1. august 2012 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene Voith Paper GmbH & Co. KG ("Voith Paper", Tyskland), som er et heleid datterselskap av Voith GmbH ("Voith", Tyskland), og IHI Corporation ("IHI", Japan) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over et nystiftet fellesforetak, Voith IHI Ecosolutions GmbH & Co. KG ("JV", Tyskland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Voith Paper: Voith har en omfattende systemportefølje og har virksomhet i fem hovedmarkeder: energi, olje og gass, papir, råmaterialer samt transport og bilindustri. Voith Paper leverer utstyr og fullstendige produksjonslinjer til papirindustrien.
 - IHI: flymotorer og maskiner og utstyr til romfart, energisystemer (også kjeler), lagringsanlegg, prosessanlegg og anlegg til legemiddelindustrien, sosial infrastruktur og sikkerhetsrelatert teknologi, systemer for fysisk distribusjon, utstyr til materialhåndtering, industrimaskiner, standardmaskiner, bygg- og landbruksmaskiner, anlegg og produkter til sivil bruk samt fartøyer og offshoreanlegg.
 - JV: leverer virvelsjiktkjeler
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 238 av 8.8.2012. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6601 – Voith/IHI/Voith IHI Ecosolutions, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.6628 – Trinecke Zelezarny/ZDB Dratovna)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2012/EØS/44/03

1. Kommisjonen mottok 30. juli 2012 melding i henhold til artikkel 4 og etter en henvisning i henhold til artikkel 4 nr. 5 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Trinecke Zelezarny a.s. ("TZ", Tsjekkia), som tilhører konsernet Moravia Steel a.s. ("Moravia Steel", Tsjekkia), overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over deler av ZDB Group a.s. ("ZDB", Tsjekkia) ved kjøp av aksjer i et nystiftet fellesforetak, ZDB Dratovna a.s. ("Dratovna", Tsjekkia).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - TZ og Moravia Steel: ulike stålprodukter, herunder produksjon av ståltråd og andre varmevalsende lange stålprodukter, halvfabrikater, varmevalset universalstål, sømløse rør samt trukket og skaldreid stål (f.eks. kaldtrukket tråd og skaldreide stålstenger)
 - Dratovna: framstilling og distribusjon av kaldtrukket tråd og produkter framstilt av kaldtrukket tråd
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 236 av 7.8.2012. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6628 – Trinecke Zelezarny/ZDB Dratovna, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2012/EØS/44/04****(Sak COMP/M.6669 – CDC Infrastructure/Foresight Solar/Adenium Solar/
VEI Capital/ForVEI)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 31. juli 2012 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der foretakene CDC Infrastructure ("CDC Infrastructure", Frankrike), et heleid datterselskap av Caisse des Dépôts et Consignations ("CDC", Frankrike), Foresight Solar VCT PLC ("Foresight Solar", Storbritannia), Adenium Solar Energy Company Limited ("Adenium Solar", De britiske jomfruøyene) og Venice European Investment Capital S.p.A. ("VEI Capital", Italia), som kontrolleres av Sparta Holding S.p.A. ("Sparta", Italia), ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket ForVEI S.r.l ("ForVEI", Italia).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - CDC Infrastructure/CDC: investering i infrastruktureiendeler
 - Foresight Solar: investering i selskaper som søker å produsere elektrisitet fra solenergi
 - Adenium Solar: investering i selskaper med virksomhet innenfor ren energi og alternative energikilder
 - VEI Capital: investering i selskaper med virksomhet innenfor ulike sektorer
 - ForVEI: produksjon av elektrisitet fra solenergi i Italia
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 238 av 8.8.2012. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6669 – CDC Infrastructure/Foresight Solar/Adenium Solar/VEI Capital/ForVEI, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.6688 – KKR/Württembergische Metallwaren Fabrik)

2012/EØS/44/05

Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

1. Kommisjonen mottok 30. juli 2012 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det amerikanske foretaket Kohlberg Kravis Roberts & Co. L.P. ("KKR") ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det tyske foretaket Württembergische Metallwaren Fabrik ("WMF").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - KKR: globalt investeringsfond som tilbyr et bredt spekter av alternative kapitalforvaltningstjenester til offentlige og private markedsinvestorer og som leverer kapitalmarkedsløsninger til foretaket selv, dets portefølje og kunder
 - WMF: produsent av servise og kjøkkenutstyr, små elektriske apparater til private husholdninger, profesjonelt hotellutstyr samt helautomatiske kaffemaskiner til yrkesmessig bruk
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter fusjonsforordningen⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr berørte tredjemenn til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 234 av 4.8.2012. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse COMP/M.6688 – KKR/Württembergische Metallwaren Fabrik, per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per post til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen")

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32 ("Melding om behandling etter forenklet framgangsmåte")

Statsstøtte – Tyskland**2012/EØS/44/06****Statsstøtte SA.26190 (2012/C) (tidl. 2011/NN) – Saarbrücken lufthavn****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV**

Kommisjonen har ved brev av 22. februar 2012 underrettet Tyskland om at den har besluttet å innlede gransking i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktat om Den europeiske unions virkemåte (TEUV) med hensyn til ovennevnte støtte.

Berørte parter kan sende sine merknader innen en måned etter at denne oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort ([EUT C 213 av 19.7.2012, s. 1](#)), til:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Faks: +32 2 296 1242

Merknadene vil bli oversendt til Tyskland. En berørt part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

Statsstøtte – Polen**2012/EØS/44/07****Statsstøtte SA.33113 (2012/C) (tidl. 2011/NN) – Påstått støtte til Nauta skipsverft****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV**

Kommisjonen har ved brev av 25. januar 2012 underrettet Polen om at den har besluttet å innlede gransking i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktat om Den europeiske unions virkemåte (TEUV) med hensyn til ovennevnte støtte.

Berørte parter kan sende sine merknader innen en måned etter at denne oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort ([EUT C 213 av 19.7.2012, s. 30](#)), til:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Faks: +32 2 296 1242

Merknadene vil bli oversendt til Polen. En berørt part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

Statsstøtte – Spania**2012/EØS/44/08****Statsstøtte SA.32619 (2012/C) (tidl. 2011/N) – Godtgjøring i forbindelse med digitalt utbytte****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV**

Kommisjonen har ved brev av 25. april 2012 underrettet Spania om at den har besluttet å innlede gransking i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktat om Den europeiske unions virkemåte (TEUV) med hensyn til ovennevnte støtte.

Berørte parter kan sende sine merknader innen en måned etter at denne oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort ([EUT C 213 av 19.7.2012, s. 41](#)), til:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Faks: +32 2 296 1242

Merknadene vil bli oversendt til Spania. En berørt part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

Statsstøtte – Belgia**2012/EØS/44/09****Statsstøtte SA.33927 (2012/C) (tidl. 2011/NN) – Garantiordning for å beskytte enkeltmedlemmers andeler i finanssammvirker****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV**

Kommisjonen har ved brev av 3. april 2012 underrettet Belgia om at den har besluttet å innlede gransking i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktat om Den europeiske unions virkemåte (TEUV) med hensyn til ovennevnte støtte.

Berørte parter kan sende sine merknader innen en måned etter at denne oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort ([EUT C 213 av 19.7.2012, s. 64](#)), til:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Faks: +32 2 296 1242

Merknadene vil bli oversendt til Belgia. En berørt part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

Statsstøtte – Tyskland**2012/EØS/44/10****Statsstøtte SA.32833 – C/2011 (tidl. NN/2011) – Påstått statsstøtte til Frankfurt
Hahn lufthavn****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV**

Kommisjonen har ved brev av 13. juli 2011 underrettet Tyskland om at den har besluttet å innlede gransking i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktat om Den europeiske unions virkemåte (TEUV) med hensyn til ovennevnte støtte.

Berørte parter kan sende sine merknader innen en måned etter at denne oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort ([EUT C 216 av 21.7.2012, s. 1](#)), til:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Faks: +32 2 296 1242

Merknadene vil bli oversendt til Tyskland. En berørt part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

Statsstøtte – Tyskland**2012/EØS/44/11****Statsstøtte SA.31550 (2012/C) (tidl. 2012/NN) – Nürburgring****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV**

Kommisjonen har ved brev av 21. mars 2012 underrettet Tyskland om at den har besluttet å innlede gransking i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktat om Den europeiske unions virkemåte (TEUV) med hensyn til ovennevnte støtte.

Berørte parter kan sende sine merknader innen en måned etter at denne oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort ([EUT C 216 av 21.7.2012, s. 14](#)), til:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Faks: +32 2 296 1242

Merknadene vil bli oversendt til Tyskland. En berørt part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

Statsstøtte – Italia**2012/EØS/44/12****Statsstøtte SA.33037 (2012/C) (tidl. 2011/N) – Godtgjøring med tilbakevirkende kraft til SIMET SpA for yting av offentlig transporttjeneste mellom 1987 og 2003****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV**

Kommisjonen har ved brev av 30. mai 2012 underrettet Italia om at den har besluttet å innlede gransking i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktat om Den europeiske unions virkemåte (TEUV) med hensyn til ovennevnte støtte.

Berørte parter kan sende sine merknader innen en måned etter at denne oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort ([EUT C 216 av 21.7.2012, s. 45](#)), til:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Faks: +32 2 296 1242

Merknadene vil bli oversendt til Italia. En berørt part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

Statsstøtte – Tyskland**2012/EØS/44/13****Statsstøtte SA.27339 (2012/C) (tidl. 2011/NN) – Påstått statsstøtte til Zweibrücken lufthavn****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til artikkel 108 nr. 2 TEUV**

Kommisjonen har ved brev av 22. februar 2012 underrettet Tyskland om at den har besluttet å innlede gransking i henhold til artikkel 108 nr. 2 i traktat om Den europeiske unions virkemåte (TEUV) med hensyn til ovennevnte støtte.

Berørte parter kan sende sine merknader innen en måned etter at denne oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort ([EUT C 216 av 21.7.2012, s. 56](#)), til:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Faks: +32 2 296 1242

Merknadene vil bli oversendt til Tyskland. En berørt part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og
rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i
Fellesskapet**

2012/EØS/44/14

Oppheving av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging

Medlemsstat	Italia
Aktuelle ruter	Pantelleria–Trapani og omvendt Pantelleria–Palermo og omvendt Lampedusa–Catania og omvendt Lampedusa–Palermo og omvendt
Ikrafttredelsesdato for forpliktelse til å yte offentlig tjeneste	25.3.2012
Opphevingsdato	20.5.2012
Adresse der den fullstendige teksten og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon i forbindelse med forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås	Referansedokument: EUT C 18 av 21.1.2012, s. 11. For nærmere opplysninger om dette, kontakt: Ente nazionale per l'aviazione civile (ENAC) Direzione sviluppo trasporto aereo Viale del Castro Pretorio 118 00185 Roma RM ITALIA Tlf.: +39 0 644 596 564 Faks: +39 0 644 596 591 E-post: osp@enac.gov.it Internett: http://www.mit.gov.it (http://www.mit.gov.it/mit/site.php?%C1=normativa&o=vd&id=1566&id_cat=&id_dett=0) http://www.enac.gov.it

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og
rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i
Fellesskapet**

2012/EØS/44/15

Oppheving av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging

Medlemsstat	Tyskland
Aktuelle ruter	Erfurt til München og omvendt
Opprinnelig ikrafttredelsesdato for forpliktelse til å yte offentlig tjeneste	3.4.2009
Opphevingsdato	23.12.2011
Adresse der den fullstendige teksten og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon i forbindelse med forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås	Referansedokument: EUT C 302 av 25.11.2008, s. 7. For nærmere opplysninger om dette, kontakt: Thüringer Ministerium für Bau, Landesentwicklung und Verkehr Postfach 90 03 62 99106 Erfurt DEUTSCHLAND Tlf.: +49 361 379 1411 Faks: +49 361 379 19411

MEDIA Mundus – Innbydelse til å sende inn forslag 2013**2012/EØS/44/16**

Denne innbydelsen er basert på europaparlaments- og rådsbeslutning nr. 1041/2009/EF av 21. oktober 2009 om opprettelse av et program for audiovisuelt samarbeid med fagfolk fra tredjestater (MEDIA Mundus 2011–2013).

Formålet med programmet er å øke konkurransedyktigheten til den europeiske audiovisuelle industrien, for å gjøre Europa i stand til å spille sin kulturelle og politiske rolle i verden mer effektivt samt å øke valgmulighetene for forbrukerne og det kulturelle mangfoldet. Programmet vil ha til hensikt å forbedre tilgangen til markeder i tredjestater og å bygge opp tillit og langsiktige samarbeid.

MEDIA Mundus-programmet støtter samarbeidsprosjekter mellom europeiske fagfolk og fagfolk fra tredjestater, til felles fordel for den audiovisuelle sektor både i Europa og i tredjestater.

Nærmere opplysninger om innbydelsen er gitt i [EUT C 199 av 7.7.2012, s. 10](#).

Arbeidsprogrammet, retningslinjer og søknadsskjemaer finnes på nettstedet <http://ec.europa.eu/media>

Tidsfrist for innsending av søknad er **28. september 2012**.